

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 15 ΜΑΪΟΥ 1985 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 88

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 236
Καθορισμός Βιομηχανικών Περιοχών (ΒΙΠΕ) στο Νομό Αττικής.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Του Ν. 4458/1965 «περί Βιομηχανικών Περιοχών» και ειδικότερα το άρθρο 1 παρ. 1 εδάφιο (β) αυτού, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από το άρθρο 1 του νόμου 742/1977 περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως του Νόμου 4458/1965 «περί Βιομηχανικών Περιοχών» και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων (ΦΕΚ 319/Α/17.10.1977).

β) Του Νόμου 1266/1982 (ΦΕΚ 81/Α/1982) «Όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις» και ειδικότερα του άρθρου 14 αυτού.

γ) Του Π.Δ. 574/1982 (ΦΕΚ 104/Α/1982) «περί ανακατανομής αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» και ειδικότερα τα άρθρα 3 και 5 αυτού όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το Π.Δ. 153/83.

2. Την απόφαση του Πρωθυπουργού Υ.108/8.8.1984 (ΦΕΚ 545/Β/8.8.1984), «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Εθνικής Οικονομίας Κωνσταντίνο Βαΐτσο».

3. Την απόφαση του Εθνικού Συμβουλίου Χωροταξίας και Περιβάλλοντος ΕΣΧΠ/ΓΧΠ/765/2.11.1984' περί ιδρύσεως ΒΙ.ΠΕ. στο Νομό Αττικής για μετεγκατάσταση βιομηχανιών (ΦΕΚ 792/Β/5.11.1984).

4. Την 94/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου Επικρατείας, με πρόταση των Υπουργών Αναπληρωτή Εθνικής Οικονομίας και Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε τον καθορισμό Βιομηχανικών Περιοχών (ΒΙ.ΠΕ) στο Νομό Αττικής, για τη μετεγκατάσταση βιομηχανιών ή βιοτεχνιών του Νομού Αττικής σ' αυτές.

Στον Αναπληρωτή Υπουργό Εθνικής Οικονομίας, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 4 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΑΝΑΠΛ. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΒΑΪΤΣΟΣ

ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ, ΟΙΚΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 237

Ίδρυση Εθνικού Σκοπευτηρίου Χανίων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 1 και 2 του Ν. 423/1976 «περί Γυμναστηρίων και ρυθμίσεως θεμάτων αφορώντων εις τον εξωσχολικόν Αθλητισμόν (ΦΕΚ 223/76 τ. Α').

2. Την κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού **Προεδρίας της Κυβέρνησης 8921/15.6.1983 για «ανάθεση** αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Προεδρίας της Κυβέρνησης Κων/νο Λαλιώτη (ΦΕΚ 351/21.6.83 τ. Β').

3. Την απόφαση Β/7747/10.1.1985 του Γενικού Γραμματέα Αθλητισμού περί Αποδοχής δωρεάς, έκτασης που παραχώρησε ο 1ος Κυνηγετικός Σύλλογος Χανίων.

4. Τη γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας 210/1985 και ύστερα από πρόταση του Υφυπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Στην Κοινότητα Κουνουπιδιανών Επαρχίας Κυδωνίας του Νομού Χανίων, ιδρύεται Εθνικό Γυμναστήριο, ως Νο**μικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου με την ονομασία «Εθνικό** Σκοπευτήριο Χανίων».

Στον Υφυπουργό Προεδρίας της Κυβέρνησης, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 24 Απριλίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΛΙΩΤΗΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 238

Μετονομασία Εθνικού Κλειστού Γυμναστηρίου Αθλοπαιδιών Νέου Φαλήρου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 1 και 2 του Ν. 423/76 «περί Γυμναστηρίων και ρυθμίσεως Θεμάτων αφορώντων εις τον Εξωσχολικόν Αθλητισμόν», (ΦΕΚ 223/76 τ. Α'), όπως συμπληρώθηκε το πρώτο με το άρθρο 36' του Ν. 665/77. «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως της περί εξωσχολικού Αθλητισμού νομοθεσίας και λοιπών συναφών διατάξεων» (ΦΕΚ 225/77 τ. Α').

2. Την κοινή απόφαση των Πρωθυπουργού και Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης Γ./8921/15.6.83 «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Προεδρίας της Κυβέρνησης Κων/νο Λαλιώτη» (ΦΕΚ 351/21.6.83 τ. Β').

3. Τη γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας 211/1985 και ύστερα από πρόταση του Υφυπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Μετονομάζεται το Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου με την ονομασία «Εθνικό Κλειστό Γυμναστήριο Αθλοπαιδιών Νέου Φαλήρου» (Π.Δ. 512/16.7.1976 — ΦΕΚ 181/76) σε «Εθνικό Αθλητικό Κέντρο Πειραιά, Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας».

Στον Υφυπουργό Προεδρίας της Κυβέρνησης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 24 Απριλίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΛΙΩΤΗΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 239

Προσάρτηση του συνοικισμού Θολόν της Κοινότητας Νέας Φιγαλείας του Νομού Ηλείας στην Κοινότητα Ταξιαρχών του ίδιου Νομού.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις: α) των παρ. 2 και 3 του άρθρου 8 και 215 του δημοτικού και κοινοτικού κώδικα (Ν. 1065/1980), β) του άρθρου 1 παρ. 3 του Ν. 1270/1982 και γ) του άρθρου 12 παρ. 3 του Ν.1416/1984.

2. Την από 30.10.1984 γνώμη του συμβουλίου της Νομαρχίας Ηλείας του άρθρου 8 του Ν. 1065/1980, όπως τροποποιήθηκε με την παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν. 1270/1982.

3. Την εισήγηση του Νομάρχη Ηλείας, που διατυπώθηκε στο 26106/29.11.1984 έγγραφο αυτού.

4. Την 74721/19.10.1984 κοινή απόφαση των Πρωθυπουργού και Υπουργού Εσωτερικών «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εσωτερικών» (ΦΕΚ 744/19.11.1984 τεύχος Β').

5. Την 114 της 5ης Φεβρουαρίου 1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εσωτερικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Ο συνοικισμός Θολόν της Κοινότητας Νέας Φιγαλείας της Επαρχίας Ολυμπίας του Νομού Ηλείας προσαρτάται στην Κοινότητα Ταξιαρχών με την οποία συνορεύει της ίδιας Επαρχίας και του ίδιου Νομού.

Στον Υφυπουργό Εσωτερικών, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του διατάγματος αυτού.

Αθήνα, 2 Απριλίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

(5)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 240

Μεταφορά του Β' Κρατικού Παιδικού Σταθμού Ελληνορώσων του Δήμου Αθηναίων του Νομού Αττικής στο Δήμο Λειβαδιάς του Νομού Βοιωτίας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν.Δ. 3045/54 «περί ιδρύσεως Εθνικών Ορφανοτροφείων, Οικοτροφείων κ.λπ.» (ΦΕΚ 237/54 τ. Α').

2. Τις διατάξεις του άρθρου μόνου του Προεδρικού Διατάγματος 759/14.9.1979 «περί περιορισμού συναρμοδιοτήτων κατά την έκδοση διοικητικών πράξεων επί αντικειμένων αρμοδιότητας Υπουργείων Προεδρίας Κυβερνήσεως, Οικονομικών και Κοινωνικών Υπηρεσιών» (ΦΕΚ 226/1979 τ. Α').

3. Τις διατάξεις των άρθρων 8, 10 και 12 του 574/30.8.1982 Π.Δ. «Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104/82 τ. Α').

4. Την Υ. 188/12.5.83 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Υγείας και Πρόνοιας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Υγείας και Πρόνοιας» (ΦΕΚ 248/83 τ. Β').

5. Το 2059/18.2.85 έγγραφο του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους «περί μεταφοράς του Β' Κρατικού Παιδικού **Σταθμού Ελληνορώσων του Δήμου Αθηναίων του Νομού Αττικής στο Δήμο Λειβαδιάς του Νομού Βοιωτίας».**

6. Τη με αριθ. 222/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση της Υφυπουργού Υγείας και Πρόνοιας, αποφασίζουμε :

Άρθρο μόνο.

Ο Β' Εθνικός Παιδικός Σταθμός Ελληνορώσων του Δήμου Αθηναίων του Νομού Αττικής που ιδρύθηκε με το Π.Δ. 559/1982 (ΦΕΚ 98/23.8.1982 τ. Α') και μετονομάσθηκε με το Ν. 1431/84 (ΦΕΚ 46/84 τ. Α') σε Κρατικό Παιδικό Σταθμό, μεταφέρεται στο Δήμο Λειβαδιάς του Νομού Βοιωτίας με την ονομασία «Β' Κρατικός Παιδικός Σταθμός Λειβαδιάς».

Στην Υφυπουργό Υγείας και Πρόνοιας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 4 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΜΑΡΙΑ ΚΥΠΡΙΩΤΑΚΗ

(6)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 241

Μεταφορά του Γ' Κρατικού Παιδικού Σταθμού Άνω Λιοσίων του Νομού Αττικής στην περιοχή «Πεδίον του Άρεως» του Δήμου Αθηναίων του Νομού Αττικής.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν.Δ. 3045/54 «περί ιδρύσεως Εθνικών Ορφανοτροφείων, Οικοτροφείων κ.λπ.» (ΦΕΚ 237/54 τ. Α').

2. Τις διατάξεις του άρθρου μόνου του Προεδρικού Διατάγματος 759/14.9.1979 «περί περιορισμού συναρμοδιοτήτων κατά την έκδοση διοικητικών πράξεων επί αντικειμένων αρμοδιότητας Υπουργείων Προεδρίας Κυβερνήσεως, Οικονομικών και Κοινωνικών Υπηρεσιών» (ΦΕΚ 226/1979 τ. Α').

3. Τις διατάξεις των άρθρων 8, 10 και 12 του 574/30.8.1982 Π.Δ. «Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104/82 τ. Α').

4. Την Υ. 188/12.5.83 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Υγείας και Πρόνοιας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Υγείας και Πρόνοιας» (ΦΕΚ 248/83 τ. Β').

5. Το 2059/18.2.85 έγγραφο του Γενικού Λογιστηρίου **του Κράτους «περί μεταφοράς του Γ' Κρατικού Παιδικού** Σταθμού Άνω Λιοσίων του Νομού Αττικής στην περιοχή **«Πεδίο του Άρεως» του Δήμου Αθηναίων του Νομού Αττικής».**

6. Τη με αριθ. 221/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση της Υφυπουργού Υγείας και Πρόνοιας, αποφασίζουμε :

Άρθρο μόνο.

Ο Γ' Εθνικός Παιδικός Σταθμός Άνω Λιοσίων του Νομού Αττικής, που ιδρύθηκε με το Π.Δ. 559/1982 (ΦΕΚ 98/23.8.82 τ. Α') και μετονομάσθηκε σε Κρατικό Παιδικό Σταθμό με το Ν. 1431/84 (ΦΕΚ 46/84 τ. Α'), μεταφέρεται στην περιοχή «Πεδίον του Άρεως» του Δήμου Αθηναίων του Νομού Αττικής με την ονομασία «Κρατικός Παιδικός Σταθμός Πεδίου του Άρεως».

Στην Υφυπουργό Υγείας και Πρόνοιας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 4 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΜΑΡΙΑ ΚΥΠΡΙΩΤΑΚΗ

(7)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 242

Τροποποίηση του Β. Δ/τος της 30.5.1945 «περί Ειδικού Ταμείου της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής Αθηνών» (ΦΕΚ 153, τ. Α').

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις: α) Του άρθρου 55 του Διατάγματος της 3.12.1943 «περί κωδικοποιήσεως των διατάξεων περί Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής Αθηνών» (ΦΕΚ 414, τ. Α'), β) των άρθρων 1 (παρ. 1 και 2) και 3 (παρ. 2) του Ν.Δ. 3973/1959 «περί ενοποιήσεως και συντονισμού της διοικήσεως της επαγγελματικής εκπαιδεύσεως» (ΦΕΚ 187, τ. Α') και γ) του άρθρου 12 (παρ. 2) του Ν. 400/1976 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων», σε συνδυασ**μό με το άρθρο 15 του Π.Δ. 770/1975 «περί διαρθρώσεως** του Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως και Οργανισμού Υπηρεσιών τινων αυτού».

2. Την απόφαση Η. 5421/1982 του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων με τίτλο «ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 484, τ. Β').

3. Την με αριθμό 220/1984 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση των Υπουργών Προεδρίας Κυβερνήσεως και Οικονομικών και του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Η περίπτωση (θ) του άρθρου 2 του Β. Δ/τος της 3.5.1945 «περί του Ειδικού Ταμείου της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής Αθηνών» όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 2 του Π. Δ/τος 1109/1980 (ΦΕΚ 281, τ. Α') τροποποιείται ως εξής:

«θ) Την καταβολή των απαιτουμένων δαπανών για την οργάνωση κοινωνικοπολιτιστικών εκδηλώσεων, αθλητικών αγώνων και αθλητικών αποστολών εντός και εκτός των Αθηνών, μέσα στα όρια της Ελληνικής Επικράτειας».

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων **αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.**

Αθήναι, 4 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ — ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣ)ΤΩΝ ΥΦ)ΓΟΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ — **ΣΤ. - ΑΓΓ. ΠΑΠΑΘΕΜΕΛΗΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ

(8)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 243

Βαθμολογική και μισθολογική εξέλιξη μετατασσομένων βοηθών Α.Ε.Ι. σε θέσεις Ειδικού Διοικητικού—Τεχνικού Προσωπικού (Ε.Δ.Τ.Π.) κατά τις διατάξεις των άρθρων 35 και 37 του Ν. 1268/82 «για δομή και λειτουργία των Α.Ε.Ι.».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1) Τις διατάξεις: α) Των άρθρων 35 και 37 παρ. 2 εδάφιο β' του Ν. 1268/82 «για τη δομή και λειτουργία των Α.Ε.Ι.» (ΦΕΚ 87, τ. Α'), και β) των άρθρων 2, 3 και 4 της απόφασης Η. 5421/1982 «ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 474, τ. Β').

2. Την αριθ. 167/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης και του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1.

1. Οι ειδικές προσωρινές θέσεις Ειδικού Διοικητικού—Τεχνικού Προσωπικού (Ε.Δ.Τ.Π.) που συστήθηκαν με τις αριθ. Β1/917/23.12.82 (ΦΕΚ 48, τ. Β'), Β1/155/4.5.1984 (ΦΕΚ 264, τ. Β') και Β1/227/30.3.84 (ΦΕΚ 260, τ. Β') υπουργικές αποφάσεις, για τη μετάταξη βοηθών Α.Ε.Ι., κατατάσσονται στην κατηγορία Α.Τ. και διαβαθμίζονται στους βαθμούς 7ο—2ο.

Άρθρο 2.

1. Οι μηνιαίες αποδοχές των μετατασσομένων θα είναι ίσες με αυτές που λαμβάνουν τα μόνιμα μέλη του Ειδικού Διοικητικού—Τεχνικού Προσωπικού (Ε.Δ.Τ.Π') στην κατηγορία Α.Τ., στον ίδιο βαθμό, στις οποίες περιλαμβάνονται τα πάσης φύσεως επιδόματα. Τυχόν επί πλέον διαφορά εκ της παλαιάς θέσεως διατηρείται ως προσωρινό προσωπικό επίδομα, που μειώνεται εφεξής κατά το ποσό κάθε αύξησης αποδοχών τους μέχρι της οριστικής εξαλείψεώς του.

2. Οι μετατασσόμενοι μπορούν κατ' επιλογή τους και μέσα σε διάστημα τριών μηνών από την ολοκλήρωση της μετάταξής τους να εξακολουθήσουν να υπάγονται στους ασφαλιστικούς φορείς που υπάγονταν μέχρι την ημερομηνία της μετάταξής τους ή να υπαχθούν στους αντίστοιχους των θέσεων που μετατάσσονται.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 4 Μαΐου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ	ΥΦ)ΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣ)ΤΩΝ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ	**ΣΤ. - ΑΓΓ. ΠΑΠΑΘΕΜΕΛΗΣ**

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ0544/2/ΑΣ 3/Μ.3403 **(9)**

«Έγκριση του Πρωτοκόλλου της 3ης Συνόδου της Ελληνοουγγρικής Μικτής Επιτροπής για την οικονομική βιομηχανική και τεχνική συνεργασία (Βουδαπέστη 14.12. 1984).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ
ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις: 1. του άρθρου 6 της Συμφωνίας για την ανάπτυξη της οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνικής συνεργασίας Ελλάδας- Ουγγαρίας, που υπογράφτηκε στην Αθήνα στις 24.9.1980 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 1364/1983 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 78 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβέρνησης τεύχος Α' της 22.6.1983, δια του οποίου συνιστάται Μικτή Επιτροπή για την επίβλεψη και την εφαρμογή της Συμφωνίας αυτής.

2. του δευτέρου άρθρου του Νόμου 1364/1983 διά του οποίου τα σε εκτέλεση της Συμφωνίας Πρωτόκολλα- Πρακτικά που καταρτίζονται από τη Μικτή Επιτροπή του άρθρου 6 αυτής, εγκρίνονται με κοινή πράξη των αρμοδίων κατά περίπτωση Υπουργών, 3. της κοινής απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Συγκ/νιών 8715/9.7.82 «ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Συγκ/νιών στους Υφυπουργούς Συγκ/νιών (ΦΕΚ 474/Β/13.7.82) 4. το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο της 3ης Συνόδου της Μικτής Ελληνοουγγρικής Επιτροπής οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνικής συνεργασίας που υπογράφτηκε στη Βουδαπέστη στις 14.12.1984 και του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 2 Μαΐου 1985

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ	**ΙΩΑΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ**
ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ	**ΓΙΑΝ. ΠΑΠΑΔΟΝΙΚΟΛΑΚΗΣ**
ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ	ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ	**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ**
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ	ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΡΥΒΑΚΗΣ	**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΙΑΝΗΣ**
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ	ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΓΙΑΝ. ΠΑΠΑΔΟΝΙΚΟΛΑΚΗΣ	**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ**

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

για τις διαπραγματεύσεις στην 3η Σύνοδο της Ελληνο-Ουγγρικής Μικτής Επιτροπής για την Οικονομική Βιομηχανική και Τεχνική Συνεργασία.

Η Ελληνο-Ουγγρική Μικτή Επιτροπή για την Οικονομική, Βιομηχανική και Τεχνική Συνεργασία που συστήθηκε με βάση το άρθρο 6 της Συμφωνίας για την Ανάπτυξη της Οικονομικής, Βιομηχανικής και Εθνικής Συνεργασίας που υπογράφτηκε στις 24 Σεπτεμβρίου 1980 μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Ουγγρικής λαϊκής Δημοκρατίας, πραγματοποίησε την 3η Σύνοδό της στη Βουδαπέστη από 10 μέχρι 14 Δεκεμβρίου 1984.

Της Ελληνικής Αντιπροσωπείας ηγήθηκε ο Υπουργός Αναπληρωτής Εθνικής Οικονομίας της Ελληνικής Δημοκρατίας Κωστής Βαΐτσος και της Ουγγρικής Αντιπρο-

σωπείας ο Υφυπουργός Εξωτερικού Εμπορίου της Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας Δρ. Τίμπορ Μέλεγκα.

Τα μέλη των δύο Αντιπροσωπειών ανάφέρονται στα Παραρτήματα Ι και ΙΙ του Πρωτοκόλλου.

Κατά τη διάρκεια της παραμονής του στην Ουγγαρία ο Υπουργός Αναπληρωτής Εθνικής Οικονομίας Κωστής Βαΐτσος, έγινε δεκτός από τον Αντιπρόεδρο της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας Γιόζεφ Μάργιαϊ. Συναντήθηκε επίσης με τον Υπουργό Αναπληρωτή Εξωτερικού Εμπορίου Ιστβαν Τέρεκ.

Η Ελληνική Αντιπροσωπεία επισκέφθηκε βιομηχανικά, αγροτικά και τουριστικά συγκροτήματα στην Ουγγαρία.

Η Μικτή Επιτροπή συνεδρίασε σύμφωνα με την ακόλουθη ημερησία διάταξη :

1. Ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αναπτυξιακά προγράμματα των δύο χωρών.

2. Ανασκόπηση της εξέλιξης των διμερών οικονομικών σχέσεων και της εκτέλεσης του Πρωτοκόλλου και του Χρονοδιαγράμματος Μέτρων που εγκρίθηκαν στη 2η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής.

3. Δυνατότητες και μέτρα για την ανάπτυξη της οικονομικής συνεργασίας των δύο χωρών.

4. Διάφορα ζητήματα.

Οι επίσημες διαπραγματεύσεις και συνομιλίες διεξήχθηκαν σε ατμόσφαιρα φιλίας, κατανόησης, και ειλικρίνειας. Και οι δύο πλευρές εξέφρασαν την κοινή βουλή για τη διεύρυνση των οικονομικών σχέσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και κατέβαλαν εποικοδομητικές προσπάθειες για την επεξεργασία πρακτικών λύσεων, νέων μορφών και τομέων συνεργασίας.

1. Ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αναπτυξιακά προγράμματα των δυο χωρών.

Οι δύο πλευρές έκαναν αμοιβαία ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση της Ελλάδος και της Ουγγαρίας, καθώς και για τους στόχους και τα αποτελέσματα των εκτελούμενων πενταετών προγραμμάτων των δύο χωρών.

Διαπίστωσαν ότι ο οικονομίες των δύο χωρών βρίσκονται σε φάση ανάκαμψης, πράγμα που δημιουργεί ευνοϊκότερες **προϋποθέσεις για την ανάπτυξη της οικονομικής συνεργασίας τους.**

2. Ανασκόπηση της εξέλιξης των διμερών οικονομικών σχέσεων και της εκτέλεσης του Πρωτοκόλλου και του Χρονοδιαγράμματος Μέτρων που εγκρίθηκαν στην 2η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής.

Η Μικτή Επιτροπή διαπίστωσε ότι στην περίοδο που μεσολάβησε από τη 2η Σύνοδο η εξέλιξη των εμπορικών συναλλαγών είχε ισορροπημένο, αλλά όχι δυναμικό χαρακτήρα. Η άνοδος του συνολικού όγκου των εμπορικών συναλλαγών που άρχισε το 1983, δεν σταθεροποιήθηκε το 1984.

Η Ελληνική πλευρά εξέφρασε την ικανοποιησή της για την αύξηση των εξαγωγών της προς την Ουγγαρία και για την κατανόηση που έδειξε η Ουγγρική πλευρά στο θέμα της Ελληνικής Εξαγωγικής Πολιτικής των εσπεριδοειδών, αυξάνοντας τις εισαγωγές της μέσω του Κεντρικού Φορέα Εξαγωγών. Η Ουγγρική πλευρά εξέφρασε την ανησυχία της για τη μείωση των εξαγωγών της προς την Ελλάδα.

Η Μικτή Επιτροπή έλαβε γνώση για τη Μνημόνιο που υπογράφτηκε μεταξύ του Ελληνικού Υπουργείου Γεωργίας και του Ουγγρικού Υπουργείου Γεωργίας και Επισιτισμού, καθώς και για το Πρακτικό που υπογράφτηκε μεταξύ της ΠΑΣΕΓΕΣ και του Εθνικού Συμβουλίου των Παραγωγικών Συνεταιρισμών (ΤΟΤ).

Ταυτόχρονα διαπίστωσε ότι υπάρχει καθυστέρηση στην εφαρμογή των προβλέψεων των παραπάνω κειμένων.

Η Μικτή Επιτροπή εκτιμά θετικά τη συνεργασία που επιτεύχθηκε στους παρακάτω τομείς :

Στις γεωλογικές έρευνες για ανακάλυψη πετρελαίου με βάση το νέο Συμβόλαιο που υπογράφτηκε το 1984 μεταξύ της Ελληνικής Δημόσιας Εταιρείας, Πετρελαίου (ΔΕΠ) της Ουγγρικής Εταιρείας Εξωτερικού Εμπορίου Βαρειάς Βιομηχανίας (ΝΙΚΕΧ).

Στην παραγγελία 10 αυτοκινηταμαξών που ανατέθηκε στη GANZ MAVAG από τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ).

Στην κοινή κατασκευή 145 λεωφορείων με συμμετοχή της ΣΤΑΓΙΕΡ ΕΛΛΑΣ με την IKARUS.

Στην προμήθεια δηζελογεννητριών για τις ανάγκες της Δημόσιας Επιχείρησης Ηλεκτρισμού (ΔΕΠ).

Στη συμμετοχή των ουγγρικών επιχειρήσεων στην κατασκευή του Αθλητικού Κέντρου Φαλήρου.

Στην Υπογραφή συμβολαίου για προμήθεια εκπαιδευτικών μέσων και εξοπλισμού.

Η Μικτή Επιτροπή διαπιστώνει ταυτόχρονα ότι υπάρχει καθυστέρηση στην εκτέλεση των εξής προβλέψεων του Χρονοδιαγράμματος Μέτρων :

Της συνεργασίας στον τομέα του τροχαίου σιδηροδρομικού υλικού με τη μορφή προμηθειών και κοινών κατασκευών.

Της συνεργασίας στον τομέα των ιατρικών μηχανημάτων και συσκευών, με τη μορφή προμηθειών και κοινής κατασκευής.

Της δημιουργίας ανταγωνιστικών συγκροτημάτων για την παραγωγή και επεξεργασία κρέατος.

Της υλοποίησης του κοινού προγράμματος κατασκευής γερανών λιμένων.

Της συνεργασίας στην παραγωγή και εμπορία φαρμάκων.

Η Ουγγρική πλευρά έθεσε και πάλι το πρόβλημα της καθυστέρησης που υπάρχει στη λήψη αποφάσεων από Ελληνικής πλευράς πάνω σε μερικά θέματα που επηρεάζουν σημαντικά την εξέλιξη της Ελληνο-Ουγγρικής οικονομικής συνεργασίας. Τέτοια θέματα είναι : τα τροχαίο σιδηροδρομικό υλικό και η κοινή κατασκευή γερανών.

Ταυτόχρονα η ελληνική πλευρά έθεσε το θέμα της καθυστέρησης της παράδοσης 10 Αυτοκινηματαξών από την ουγγρική επιχείρηση GANZ MAVAG στον Οργανισμό Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ) που θα έπρεπε με βάση τη σχετική σύμβαση να γίνει μέχρι το τέλος του 1986.

3. Δυνατότητες και μέτρα για την ανάπτυξη της οικονομικής συνεργασίας των δύο χωρών.

Οι δύο πλευρές θα καταβάλουν κάθε προσπάθεια, ώστε στα επόμενα δύο χρόνια, να αυξηθεί δυναμικά και από τις δύο πλευρές, ο όγκος των εμπορικών συναλλαγών με τη διεύρυνση της ποικιλίας των ανταλλασσομένων προϊόντων και την ανάπτυξη της βιομηχανικής και γεωργικής συνεργασίας.

Για την επίτευξη των παραπάνω στόχων αποφάσισαν τα παραπάνω συγκεκριμένα μέτρα :

Κτηνοτροφία

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι η ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ και η AGROINVEST θα ιδρύσουν στην Ελλάδα μια μικτή κτηνοτροφική επιχείρηση με σκοπό την παραγωγή και πάχυνση στον τομέα των βοοειδών.

Η Ουγγρική πλευρά θα συμβάλλει στη λειτουργία της μικτής επιχείρησης με την εξασφάλιση της πρώτης ύλης (μοσχίδες, τεχνολογία εκτροφής και εφόσον χρειαστεί εξασφάλιση συμπυκνωμένων ζωοτροφών). Η Ελληνική πλευρά θα συμβάλει με την εξασφάλιση των λοιπών όρων.

Για να ιδρυθεί η μικτή επιχείρηση το δυνατόν συντομότερο, η Ελληνική πλευρά θα στείλει εμπειρογνώμονες στην Ουγγαρία στο Α δεκαπενθήμερο του Ιανουαρίου του 1985 για να μελετήσουν την τεχνολογία εκτροφής.

Στη συνέχεια το Β' δεκαπενθήμερο του Ιανουαρίου 1985 οι εμπειρογνώμονες της AGROINVEST θα μελετήσουν στην Ελλάδα τις συγκεκριμένες συνθήκες με σκοπό να εφαρμοστεί όσο το δυνατό πιο αποδοτικά η ουγγρική τεχνολογία εκτροφής.

Με βάση τα θετικά αποτελέσματα των διερευνητικών αποστολών και με σκοπό την αφομοίωση της ουγγρικής τεχνολογίας η Ουγγρική πλευρά θεωρεί σκόπιμο η υλοποίηση της συνεργασίας να ξεκινήσει με μια αρχική αγορά ορισμένων εκατοντάδων αγελάδων.

Οι δύο πλευρές συμφωνούν η μικτή επιχείρηση να ιδρυθεί το συντομότερο δυνατό στη διάρκεια του 1985.

Εξοπλισμός Κέντρων Υγείας.

Η Ελληνική πλευρά ενημέρωσε την Ουγγρική πλευρά για την απόφασή της να προχωρήσει στη διαδικασία προμήθειας εξοπλισμού για τα 165 Κέντρα Υγείας στην Ελλάδα (ενότητες I και III του σχετικού διαγωνισμού και συγκεκριμένα παθολογικά και ακτινογραφικά μηχανήματα) από την Ουγγρική επιχείρησησή ΜΕΝΤΙΚΟΡ σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραπάνω διαγωνισμού.

Η διαπραγμάτευση των σχετικών όρων της σύμβασης βρίσκεται σε εξέλιξη και οι δυο πλευρές θα καταβάλουν προσπάθειες για την υπογραφή της μέχρι 31.12.1984.

Τομέας της φαρμακοβιομηχανίας.

Οι δύο πλευρές αποφάσισαν να συνεργαστούν στη μεταφορά φαρμακευτικής τεχνογνωσίας και στην εμπορία έτοιμων προϊόντων και πρώτων υλών. Θα διερευνήσουν ακόμα τις δυνατότητες συνεργασίας στην κατασκευή και εμπορία κτηνιατρικών φαρμάκων.

Συνεργασία Ελληνικών Συνεταιρισμών Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων και Ουγγρικών Συνεταιρισμών

Η Μικτή Επιτροπή ενημερώθηκε για τα μέχρι τώρα αποτελέσματα της συνεργασίας του ΕΟΜΜΕΧ και του OKISZ και διαπίστωσε ότι είναι σκόπιμη η παραπέρα διερεύνηση των δυνατοτήτων και η διεύρυνση της συνεργασίας μεταξύ ουγγρικών βιομηχανικών συνεταιρισμών και Ελληνικών συνεταιρισμών μικρομεσαίων επιχειρήσεων. Τέτοιες δυνατότητες έχουν διαπιστωθεί ήδη στον κλάδο των υποδημάτων και ετοίμων ενδυμάτων με προοπτική να υπάρξουν σύντομα σχετικές συμφωνίες για κοινή παραγωγή προς τρίτες χώρες.

Ο ΕΟΜΜΕΧ και ο OKISZ αποφάσισαν να συνεχίσουν και να επεκτείνουν το πρόγραμμα συνεργασίας το 1985 και σε άλλους παραγωγικούς κλάδους και συγκεκριμένα των μηχανολογικών κατασκευών, των εργαλείων, ακριβείας, των παιγνιδιών δερμάτινων ειδών και ειδών ταξιδίου.

Ειδικότερα, το Δεκέμβρη 1984, ουγγρική αντιπροσωπεία θα επισκεφτεί την Ελλάδα με σκοπό τη συγκεκριμενοποίηση της συνεργασίας στον κλάδο των υποδημάτων και με τελικό στόχο την υπογραφή σχετικής συμφωνίας μέχρι τέλη Μάρτη 1985.

Τροχαίο σιδηροδρομικό υλικό

Η Ουγγρική πλευρά επανέλαβε το ενδιαφέρον της για τη συμμετοχή της επιχείρησης GANZ MAVAG στο πρόγραμμα ανάπτυξης και εκσυγχρονισμού των ελληνικών σιδηροδρόμων (δηζελομηχανές αυτοκινητάμαξες φορτάμαξες) με τη μορφή συμπαραγωγής με ελληνικές επιχειρήσεις. Η συνεργασία αυτή μπορεί να επεκταθεί και για αγορές τρίτων χωρών.

Η Ελληνική πλευρά ενημέρωσε την Ουγγρική πλευρά για την πρόοδο αξιολόγησης στους σχετικούς διαγωνισμούς που έχουν προκηρυχθεί και διαβεβαίωσε ότι θα κάνει ό,τι είναι **δυνατό για τη λήψη της απόφασης στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.**

Τομέας λεωφορείων

Οι δύο πλευρές αποφάσισαν να συνεχίσουν και να διευρύνουν τη συνεργασία τους στον τομέα της προμήθειας και της κοινής κατασκευής λεωφορείων για την αγορά της Ελλάδας και τρίτων χωρών.

Η Ουγγρική πλευρά παρέδωσε κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων στην Ελληνική πλευρά λεπτομερή πρόταση συνεργασίας για τη συμπαραγωγή από την ΣΤΑΓΙΕΡ ΕΛΛΑΣ και την ΙΚΑΡΟΥΣ κανονικών και διπλών (αρθρωτών) λεωφορείων, τόσο για την ελληνική αγορά όσο και για τρίτες αγορές, με την μερική παραχώρηση των μεσογειακών αγορών της Ουγγαρίας. Ταυτόχρονα ζήτησε να εξασφαλιστεί η δυνατότητα για να γίνουν διαπραγματεύσεις στο Β' δεκαπενθήμερο του Ιανουαρίου 1985 πάνω στην ουγγρική πρόταση με τους αρμόδιους φορείς της Ελλάδας. Η Ελληνική πλευρά απάντησε ότι θα μεταφέρει τις προτάσεις της Ουγγρικής πλευράς στους αρμόδιους φορείς και θα συστήσει με θετικό πνεύμα την προώθηση της συνεργασίας.

Τομέας ενέργειας.

Οι δύο πλευρές εκφράζουν την προθυμία τους να εξετάσουν τις δυνατότητες συνέχισης και επέκτασης της συνεργασίας στον τομέα προμηθειών δηζελογεννητριών και ανάπτυξης του δικτύου διανομής ενέργειας.

Η ουγγρική Επιχείρηση Εξωτερικού Εμπορίου Βαρειάς Βιομηχανίας (ΝΙΚΕΧ) ανανέωσε το ενδιαφέρον της για τη διερεύνηση των δυνατοτήτων συνεργασίας στον τομέα της γεωθερμικής ενέργειας και της έρευνας πετρελαίου.

Τομέας ορυκτού πλούτου.

Η ΕΛΕΒΜΕ και η MINNOVA θα συνεχίσουν την συνεργασία και θα την επεκτείνουν στη μελέτη των δυνατοτήτων κοινοπρακτικής παραγωγής αποσιδηρωμένου βωξίτη στην Ελλάδα.

Η ΕΛΕΒΜΕ και η GEOMINCO θα αποκαταστήσουν κανονικές επαφές και θα συνεργαστούν σε θέματα ορυκτού πλούτου. Θα γίνει επίσης ανταλλαγή απόψεων στα θέματα παραγωγής ηλεκτροκορουνδίου με γεωθερμία, στη διάθεση της ερυθράς ιλύος· θα συνεργαστούν σε θέματα προστασίας του περιβάλλοντος στον τομέα των μεταλλευτικών και βιομηχανικών έργων.

Άλλα βιομηχανικά προγράμματα

Η Ελληνική πλευρά ενημέρωσε την Ουγγρική πλευρά για τα μεγάλα επενδυτικά προγράμματα του δημόσιου τομέα, καθώς και για την εξέλιξη σε θέματα της κατασκευής εργοστασίου Αλουμίνας, και εργοστασίου ανοξείδωτου χάλυβα στην Ελλάδα.

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να παραμείνουν σε επαφή σχετικά με τα παραπάνω προγράμματα.

Η Ελληνική πλευρά πρότεινε ακόμα την εξέταση της δυνατότητας συνεργασίας της ουγγρικής μεταλλουργίας με τα ελληνικά χυτήρια για την παραγωγή ανοξείδωτων χυτών αντικειμένων που χρειάζεται η ουγγρική βιομηχανία.

Η Ελληνική πλευρά πρότεινε στην Ουγγρική πλευρά να εξετάσει τις δυνατότητες συνεργασίας με ελληνικές επιχειρήσεις στους τομείς των συνθετικών αρωμάτων, των ευκάμπτων πλαστικών σωλήνων και των επιστρωμένων λειαντικών. Η Ουγγρική πλευρά υποσχέθηκε να μεταφέρει τις προτάσεις στις αρμόδιες επιχειρήσεις.

Επίσης, οι δύο πλευρές επρότειναν τη διερεύνηση των δυνατοτήτων συνεργασίας στην κατασκευή τηλεφωνικών κέντρων μεταξύ ελληνικών εταιρειών και της ουγγρικής BUDAVOX TELECOMMUNICATION FOREIGN TRADE Co.

Η Ουγγρική πλευρά εκδήλωσε το ενδιαφέρον της και εξέφρασε την προθεσμία συνεργασίας στην πραγματοποίηση του προγράμματος κατασκευής του ΜΕΤΡΟ της Αθήνας (εργασίες συμβούλου, σχεδιασμός και συμμετοχή στην κατασκευή).

Οι δύο πλευρές διαπίστωσαν ότι στον Ειδικό Τραπεζικό Λογαριασμό προέκυψε ένα ενεργητικό υπέρ της Ελλάδας υπόλοιπο. Για τη μείωσή του η Ουγγρική πλευρά θα τηρήσει με τη μεγαλύτερη αυστηρότητα τις προθεσμίες παράδοσης που ανέλαβε σε συμβόλαια ιδιωτικού δικαίου, η δε Ελληνική πλευρά θα καταβάλει προσπάθειες για τη διεύρυνση της γκάμας των εισαγόμενων από την Ουγγαρία προϊόντων.

Οι δύο πλευρές συστήνουν στις ενδιαφερόμενες Τράπεζες, να διεξάγουν διαπραγματεύσεις, στο Β' Εξάμηνο 1985 για τα ζητήματα της διατραπεζικής συνεργασίας.

Οι δύο πλευρές αποφάσισαν να επεκτείνουν τη συνεργασία τους σε νέους τομείς της οικονομίας, ώστε να μειωθεί η εξάρτηση των οικονομικών σχέσεων από περιορισμένο αριθμό κλάδων και να αξιοποιηθούν καλύτερα τα συγκριτικά πλεονεκτήματα των δύο χωρών.

Η Μικτή Επιτροπή συστήνει στις ενδιαφερόμενες Ουγγρικές και Ελληνικές Εταιρείες (ΕΚΕΤΕ, ΙΤCO, κλπ.) να διερευνήσουν, να συγκεκριμενοποιήσουν και να αξιοποιήσουν στην πράξη τις δυνατότητες συνεργασίας των δύο χωρών σε τρίτες χώρες.

4. Διάφορα ζητήματα

Η Μικτή Επιτροπή συστήνει στους ενδιαφερομένους Οργανισμούς να αναπτύξουν δυναμικά τον τουρισμό αξιοποιώντας τις νέες σύγχρονες μορφές συνεργασίας (χειμερινός τουρισμός, κοινωνικός τουρισμός κοινοπραξίες, μικτές επιχειρήσεις κλπ.)

Για το σκοπό αυτό η Μικτή Επιτροπή προτείνει να πραγματοποιηθεί συνάντηση εκπροσώπων των αρμοδίων Οργανισμών (ΕΟΤ, Ουγγρικό Εθνικό Συμβούλιο Τουρισμού) τον Ιανουάριο 1985.

Η Ελληνική πλευρά κάλεσε την Ουγγρική πλευρά να πάρει μέρος στην Διεθνή Έκθεση Τουρισμού « ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ» που θα πραγματοποιηθεί στη Θεσσαλονίκη τον Απρίλη 1985.

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που διατυπώνονται στην παράγραφο 2 του άρθρου 3 της ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Ουγγρικής Λαϊκής Δημοκρατίας για τη ρύθμιση ορισμένων συνταξιοδοτικών και άλλων κοινωνικοασφαλιστικών ζητημάτων, που υπογράφτηκε στη Βουδαπέστη στις 31 Ιανουαρίου 1984 και στο αντίστοιχο εδάφιο, των επισυναπτόμενων στη ΣΥΜΦΩΝΙΑ επιστολών που ανταλλάχτηκαν. Γι' αυτό οι δύο πλευρές, κατά τη διάρκεια της Συνόδου της Μικτής Επιτροπής υπόγραψαν το κείμενο για τον Διακανονισμό.

Η Μικτή Επιτροπή αποφάσισε η 4η Σύνοδος της να γίνει στην Αθήνα το 1985 σε ημερομηνία που θα συμφωνηθεί αργότερα μέσω της διπλωματικής οδού.

Έγινε στη Βουδαπέστη στις 14 Δεκεμβρίου 1984, σε δύο πρωτότυπα στην Ελληνική και Ουγγρική γλώσσα. Και τα δύο κείμενα είναι εξ' ίσου αυθεντικά.

Ο ΑΡΧΗΓΟΣ	Ο ΑΡΧΗΓΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΝΤ.	ΤΗΣ ΟΥΓΓΡΙΚΗΣ ΑΝΤ.
ΚΩΣΤΗΣ ΒΑΪΤΣΟΣ	Δρ. ΤΙΜΠΟΡ ΜΕΛΕΓΚΑ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ	ΥΦΥΠ. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ	ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέλη της Ελληνικής Αντιπροσωπείας

Κωστής Βαΐτσος, Υπουργός Αναπληρωτής Εθνικής Οικονομίας Αρχηγός Ελληνικής Αντιπροσωπείας.

Αθανάσιος ΜΠΕΛΛΑΣ Ειδικός Σύμβουλος στο Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας.

Στέργιος ΜΠΑΜΠΑΝΑΣΗΣ Ειδικός Σύμβουλος στο Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας.

Γεώργιος ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Δ/ντής στο Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

Άρτεμις ΜΠΡΑΒΑΚΟΥ Δ/ντρια στο Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

Βασίλειος ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΡΧΟΣ Γραμματεύς Πρεσβείας Α' στο Υπουργείο Εξωτερικών.

Αναστασία ΒΛΑΒΙΑΝΟΥ Εμπορικός Σύμβουλος στην Πρεσβεία της Ελλάδος στη Βουδαπέστη.

Ιωάννης ΔΑΛΕΖΙΟΣ Τμηματάρχης στο Υπουργείο Ενέργειας και Φυσικών Πόρων.

Ραφαήλ ΚΟΥΜΕΡΗ Επιστημονικός συνεργάτης στο Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας.

Θεμιστοκλής ΛΕΚΚΑΣ Αναπληρωτής Γενικός Δ/ντής ΕΛΕΒΜΕ.

Σπύρος ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ Πρόεδρος της ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗΣ.

Αντώνιος ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΣ Διευθύνων Σύμβουλος της Εθνικής Φαρμακοβιομηχανίας.

Αναστάσιος ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ Διευθυντής στον Ελληνικό Οργανισμό Τουρισμού (ΕΟΤ).

Μιχαήλ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ Δ/ντής ΕΟΜΜΕΧ.

Γεώργιος ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ Εκπρόσωπος Εθνικού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΟΦ)

Ιώ- Μιράντα ΒΑΦΕΙΑΔΟΥ Ιδιαιτέρα Γραμματεύς Υπουργού- Αναπληρωτή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Μέλη Ουγγρικής Αντιπροσωπείας :

Δρ. Τίμπορ ΜΕΛΕΓΚΑ, Υφυπουργός Εξωτερικού Εμπορίου Αρχηγός Ουγγρικής Αντιπροσωπείας.

Τάμας ΛΑΣΛΟ, Αναπληρωτής Γεν. Διευθυντής Υπουργείου Εξωτερικού Εμπορίου

Δρ. Λαΐος ΛΑΝΤΑ, Εμπορικός Σύμβουλος, Αθήνα.

Δρ. Σάντορ ΓΚΑΝΤΑΝΕΤΣ, Τμηματάρχης Υπουργείου Εξωτερικού Εμπορίου.

Ιστβαν ΝΑΝΤΟΡΥ, Αναπληρωτής Γενικός Δ/ντής στη στη Γραμματεία Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων του Υπουργικού Συμβουλίου.

Γένε ΓΚΙΕΝΙΣ, Σύμβουλος Πρεσβείας στο Υπουργείο Εξωτερικών.

Λάσλο ΝΑΓΚΥ, Αναπληρωτής Γενικός Δ/ντής του Υπουργείου Γεωργίας και Επισιτισμού.

Δρ. Άντρας ΜΟΡΕ, Αναπληρωτής Γενικός Δ/ντής Υπουργείου Βιομηχανίας.

Κάρολυ ΣΑΜΠΟ, Γενικός Δ/ντής της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου.

ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ

Οργανισμός Τουρισμού Ουγγαρίας, OKISZ (Εθνικό Κέντρο Μικροβιομηχανικών Συνεταιρισμών) ΑΓΚΡΟΜΠΕΡ, ΝΙΚΕΞ, ΜΕΤΑΛΙΜΠΕΞ, ΤΕΡΙΜΠΕΞ, ΓΚΑΝΖ ΜΑΒΑΓΚ, ΜΕΝΤΙΚΟΡ.

---

(10)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 488/85
(Συνεδρίαση 5.4.85)

Λύση της σύμβασης για την εκμίσθωση του λατομείου αδρανών υλικών, στη θέση «Κρεββατάκια» του Δήμου Κοζάνης.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 5.4.85 αφού έλαβε υπόψη της :

1) Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».

2) Την 371/84 απόφασή της.

3) Την από 30.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.

4) Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.

5) Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.

6) Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα :

1) Τη λύση της από 31.1.72 σύμβασης μεταξύ του Δήμου Κοζάνης και των Δημητρίου Πλόσκα και Ιωάννη Παγούνη, που αφορά την εκμίσθωση του λατομείου αδρανών υλικών στη θέση «Κρεββατάκια» του Δήμου Κοζάνης.

2) Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος — Τα Μέλη

(11)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 489/85

(Συνεδρίαση 5.4.85)

Λύση σύμβασης μίσθωσης Κοινοτικού λατομείου σχιστολίθων στα Κήπια Καβάλας.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 5.4.85 αφού έλαβε υπόψη της:

1) Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».
2) Την 361/84 απόφασή της.
3) Την από 26.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.
4) Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.
5) Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.
6) Την από 10.1.85 δήλωση του μισθωτή Γιάννη Χριστοδουλάκη.
7) Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1) Τη λύση της από 6.10.72 σύμβασης μίσθωσης μεταξύ της Κοινότητας Κηπίων Καβάλας και του Γιάννη Χριστοδουλάκη, που αφορά την εκμίσθωση λατομείου σχιστολίθων της Κοινότητας Κηπίων Καβάλας, στη θέση «Μπαξέδες».
2) Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος — Τα Μέλη

(12)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 490/85

(Συνεδρίαση 5.4.85)

Λύση σύμβασης για τη μίσθωση του αμμορυχείου της Κοινότητας Αγιάς Νομού Πρεβέζης.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 5.4.85 αφού έλαβε υπόψη της:

1) Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».
2) Την 374/84 απόφασή της.
3) Την από 18.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.
4) Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.
5) Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.
6) Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1) Τη λύση της από 30.3.73 σύμβασης, μεταξύ της Κοινότητας Αγιάς Πρεβέζης και του Βασιλείου Νάκου, που **αφορά τη μίσθωση κοινοτικού αμμορυχείου.**
2) Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος — Τα Μέλη

(13)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 491/85

(Συνεδρίαση 5.4.85)

Λύση σύμβασης εκμίσθωσης κοινοτικού ξενώνα.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ

Στη συνεδρίαση της 5.4.85 αφού έλαβε υπόψη της:

1) Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 «περί οργάνων ασκήσεως της Νομισματικής, Πιστωτικής και Συναλλαγματικής Πολιτικής και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 14 του Νόμου 1299/82 «Οργάνωση Υπηρεσιών Πρωθυπουργού».
2) Την 382/84 απόφασή της.
3) Την από 18.3.85 εισήγηση του Υφ/γού Εσωτερικών.
4) Τους Νόμους 207/75 και 1416/84.
5) Την προφορική ανάπτυξη του θέματος από τον αρμόδιο Υπουργό.
6) Τη συζήτηση που έγινε μεταξύ των μελών της, αποφασίζει ομόφωνα:

1) Τη λύση της από 23.12.70 σύμβασης μεταξύ της Κοινότητας Αλαγονίας του Νομού Μεσσηνίας και του Περικλή Νικολάου Πάλλη, που αφορά εκμίσθωση Τουριστικού Ξενώνα της Κοινότητας Αλαγονίας.
2) Εξουσιοδοτεί τον Υπουργό Εσωτερικών για τα περαιτέρω.

Η Επιτροπή

Ο Πρόεδρος — Τα Μέλη

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ